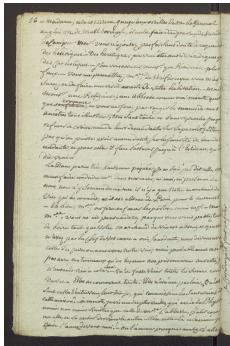


Auteurs : Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



## Informations sur cette page

Langue [Français](#)

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

Éditeur [Bénédicte Obitz-Lumbroso](#), Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales [Fiche](#) : Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

## Transcriptions

### Transcription modernisée

« Madame, cela est venu jusqu'aux oreilles de monsieur le général anglais M. de Malborough, il me l'a fait dire par un de ses aides de camp. » « Monsieur, vous n'ajoutez pas foi sans doute à ce que disent des hérétiques. » « Des hérétiques peuvent être aussi véridiques que des catholiques. » « J'ose vous assurer, monsieur, que rien n'est plus faux. » « Vous me permettez, madame, de vérifier ce que vous m'assurez, et de faire une visite exacte de votre habitation. » « Mais, monsieur, une religieuse, une abbesse comme moi, mérite quelque croyance, et vous ne ferez pas rougir les manes de mes ancêtres tous illustres, tous sans tache et sans reproche, jusqu'à refuser de croire une de leurs descendantes sur sa parole. » « Je ne veux pas qu'on puisse avoir aucun doute sur la sincérité de leur descendante, et pour cela il faut s'assurer jusqu'à l'évidence, qu'elle dit vrai. »

La dame parut très hautement piquée. Je ne sais pas, dit-elle, comment faire conduire monsieur dans nos caves : ni moi, ni personne de nous, nous n'y sommes descendues. Il n'y a que notre marchand de vin qui les connaît, et il est absent de Paris, pour le moment. » « Eh bien madame, on fera enfoncer les portes. » « Mais monsieur... » « Mais, madame, vous ne me persuaderez pas que vous vous passez [tout] de boire tant que votre marchand de vin est absent, et que vous n'avez pas la clef de vos caves. » « Oui sans doute, nous devons avoir celles des

caves où nous avons notre vin ; mais probablement ce n'est pas avec nos tonneaux qu'on enferme nos prisonnières. Au reste, je n'entends rien à cela, moi. » « Qu'on fasse venir toutes les sœurs converses. » Elles accourent toutes. Elles n'étaient pas loin. « Quelles sont celles d'entre vous, leur dis-je, qui connaissent les souterrains de cette maison ? » À ces mots, je vis une des plus vieilles, qui avait la physionomie non moins sinistre que celle de madame l'abbesse, pâlir comme elle, et se cacher derrière les autres. « C'est celle-là, m'écriais-je. Qu'on l'amène devant moi ! » On l'amena presque malgré elle.

## Informations sur le fichier

Nom original : MANUSCRIT45\_INV32018\_Page\_138.jpg

Lien vers le [fichier](#)

Extension : image/jpeg

Poids : 0.69 Mo

Dimensions : 1418 x 2143 px

## Comment citer cette page

Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815]).

Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 29/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Lesuire/files/show/4636>

Fichier créé par [Bénédicte Obitz-Lumbroso](#) Fichier créé le 18/01/2022 Dernière modification le 19/12/2025